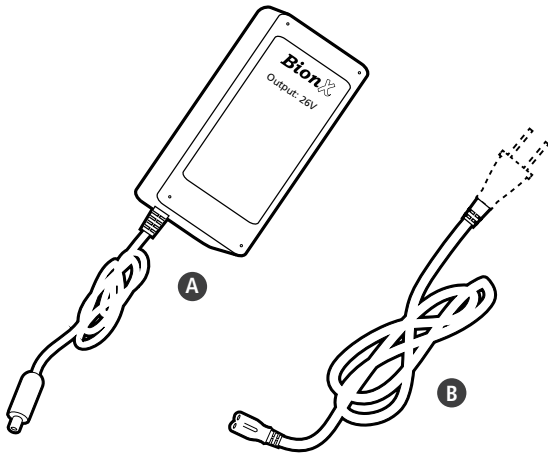


Enthält:

- A** #01-3635 BionX 26V Netzteil
- B** #01-3629 Netzkabel - NA
ODER
#01-3630 Netzkabel - EU (wie
angegeben)

Spezifikationen:

- Eingangsspannung: 100-240V
- Ausgangsspannung: 26V
- Max. Ladestrom: 3.45A
- Ausgangsleistung: 90W



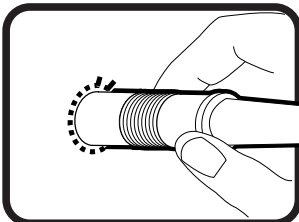
Jedes BionX-System (mit CAN-bus) kann mit einer 48V Batterie betrieben werden. Alle 48V Batterien von BionX ab Modeljahr 2013 verfügen über fortgeschrittene Technologien, wie z.B. den "Deep Sleep-Modus", welcher verhindert, dass die Batterien bei geringer Nutzung Schaden nehmen (bis zu 18 Monate Lagerung für vollständig aufgeladene Batterien möglich). Im Inneren verfügen die Batterien über ein integriertes Ladegerät. Deshalb verwenden wir statt eines sperrigen Ladegerätes ein kompaktes 26V Netzteil. Um eine bestmögliche Haltbarkeit zu gewährleisten, sollten Sie Ihre Batterie alle sechs Monate aufladen!

1. Verbinden Sie das Netzteil mit der Batterie, indem Sie den Ladeanschluss in die Ladebuchse der 48V Batterie stecken (LED-Ring).
 2. Verbinden Sie das Netzteil mit einer Steckdose.
 3. Der LED-Ring leuchtet nach dem Anschließen rot auf und wechselt orange während des Ladevorgangs.
 4. Bei vollständiger Ladung wechselt die Farbe des LED-Rings zu grün. Der Ladevorgang der Batterie ist abgeschlossen.
- Hinweis: Danach muss das Netzteil von der Batterie entfernt werden.

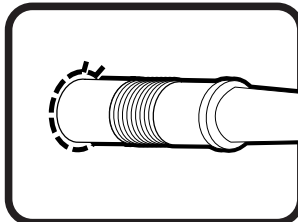
WARNUNG

Das BionX-Netzteil darf ausschließlich für wiederaufladbare Batterien des angegebenen Typs von BionX verwendet werden. Halten Sie das Netzteil während des Ladevorgangs bzw. im angeschlossenen Zustand von Wasser oder Feuchtigkeit fern, um Stromschläge oder Kurzschlüsse zu vermeiden. Verwenden Sie kein Netzteil, das offensichtliche Schäden an Kabel, Gehäuse oder Anschlussstecker aufweist.

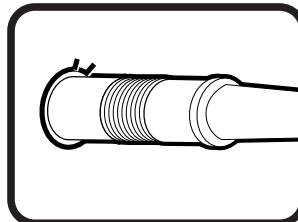
Batterie-Ladestation: Rot
nach dem Anschließen



Batterie-Ladestation: orange
kennzeichnet den Ladevorgang



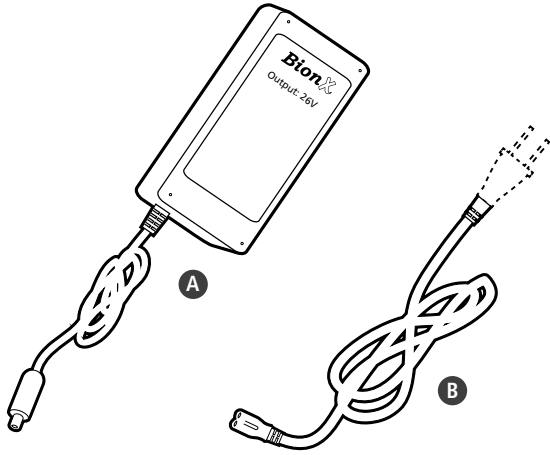
Batterie-Ladestation:
Grün erscheint bei vollständiger Ladung



Power Supply Instructions Instructions Bloc d'alimentation Betriebsanleitung

#01-6111 Bloc d'alimentation 26V et Prise électrique pour l'Amérique du Nord / Prise électrique pour l'Europe #01-6116

BionX®



- Comprend :
- A** #01-3635 Bloc d'alimentation BionX 26V
 - B** #01-3629 Prise électrique Amérique du nord OU #01-3630 Prise électrique pour l'Europe (tel que spécifié)

Spécifications:

- Tension d'entrée : 100-240 V
- Tension de sortie : 26 V
- Charge maximale de courant : 3.45A
- Puissance : 90 W

Tout système BionX récent (date de fabrication postérieure à 2008) est compatible avec la batterie 48 V, incluant toutes les batteries BionX de 37 V ou moins. Toutes les batteries BionX de 48 V sont dotées d'une technologie avancée comme le mode « veille profonde » avec protection à faible tension afin de prévenir tout dommage lorsque celle-ci n'est pas utilisée (allant jusqu'à 18 mois lorsqu'elle est complètement chargée). Elles sont aussi munies d'un chargeur intégré à l'intérieur de la batterie, et c'est pourquoi nous utilisons un bloc d'alimentation compact de 26 V plutôt qu'un chargeur encombrant. Rappelez-vous toujours de charger la batterie tous les 6 mois afin de mieux la conserver!

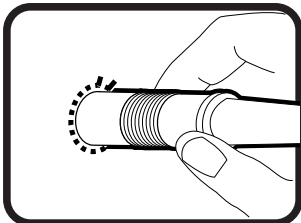
1. Connectez le bloc d'alimentation et la batterie en insérant le connecteur de charge dans le PORT TACTILE de la batterie 48 V (anneau de lumière DEL autour du connecteur de charge).
2. Connectez le bloc d'alimentation à une source d'alimentation.
3. Les lumières du PORT TACTILE de la batterie s'illumineront en rouge lors de l'insertion, et changeront à la couleur ambrée lors du processus de chargement.
4. Lorsqu'elle est complètement chargée, la couleur de l'anneau de lumières DEL changeront au vert. Le processus de chargement de la batterie est alors complété.

Note : Suite à cette procédure, le connecteur de charge devrait être déconnecté de la batterie.

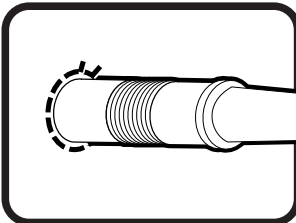
ATTENTION !

Le bloc d'alimentation BionX doit être utilisé exclusivement que pour les batteries rechargeables BionX, selon le type spécifié. Conservez le bloc d'alimentation à l'abri de l'eau et de l'humidité lorsque vous chargez la batterie ou lorsque connecté afin de prévenir les chocs électriques et les courts-circuits. Ne jamais utiliser un bloc d'alimentation démontrant des signes évidents où le câble, le boîtier ou le connecteur seraient endommagés.

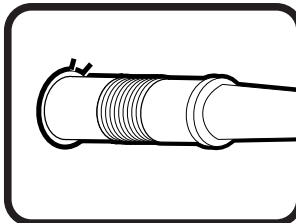
Port de charge de la batterie : Rouge lors de l'insertion



Port de charge de la batterie : La couleur ambrée indique que le chargement

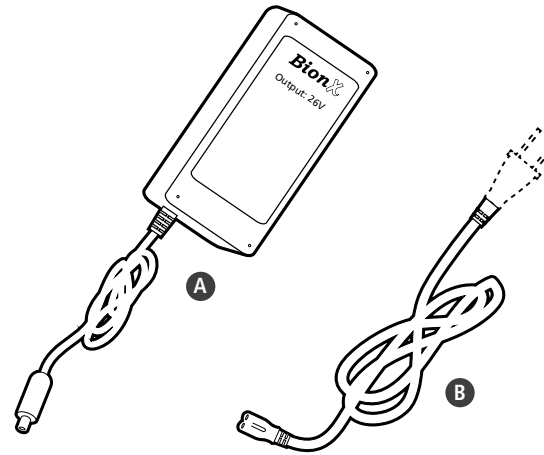


Port de charge de la batterie : La couleur verte indique que le chargement est complété.



#01-6111 Power Supply & Cord NA or #01-6116 Power Supply & Cord EU

BionX®



- Includes:
- A** #01-3635 BionX 26V Power Supply
 - B** #01-3629 Power Supply Cord - NA OR #01-3630 Power Supply Cord - EU (as specified)

Specifications:

- Input voltage: 100-240V
- Output voltage: 26V
- Max. charge current: 3.45A
- Output: 90W

Any modern BionX system (manufactured post-2008) can accept a 48V battery, this includes all 37V or less BionX batteries. All BionX 48V batteries have advanced technology such as "Deep Sleep" Mode low voltage protection to prevent damage when not in use (up to 18 months storage when fully charged). They also have a charger on the board inside the battery, which is why we use a compact 26V power supply instead of a bulky charger. Always remember to charge your battery every 6 months to keep it in the best of health!

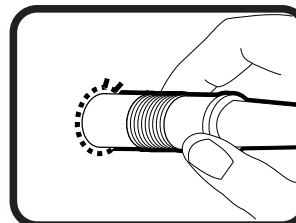
1. Connect the power supply and the battery by inserting the charge connector into the 48V battery TOUCH PORT (the LED ring around the charge connector).
2. Connect the power supply to a power receptacle.
3. The battery TOUCH PORT lights up red upon insertion, and then turns to amber during the charging process.
4. When fully charged, the colour of the LED ring changes to green, the battery charging process is then complete.

Note: Following this procedure the charging connector should be disconnected from the battery.

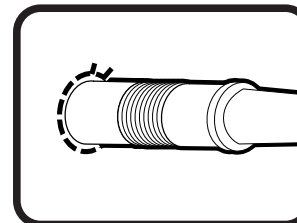
WARNING !

The BionX power supply should be used exclusively for BionX rechargeable batteries of the specified type. Keep the power supply away from water or moisture when charging and/or connected to prevent electrical shock or short-circuits. Do not use a power supply that has obvious signs of damage to the cable, housing, or the connector.

Battery Charge Port: Red upon insertion



Battery Charge Port: Amber indicates charging



Battery Charge Port: Green indicates the charge is complete

